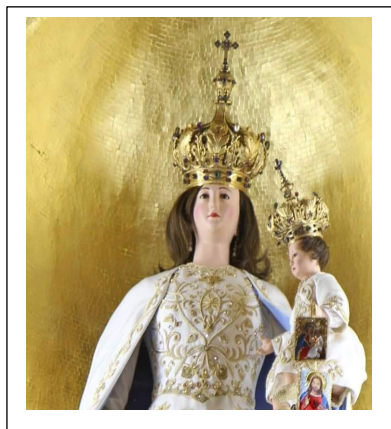


THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C <u>March 9, 2025</u> First Sunday of Lent	Año C <u>9 de marzo de 2025</u> Primer Domingo de Cuaresma
---	---



448 East 116th Street
 New York, NY 10029
 Telephone: (212) 534-0681
 Fax: 646-568-2992
 Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor*
 Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
 Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados
 Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTION

March 9, 2025 – March 16, 2025

SATURDAY, March 8, 2025

Requested By/Pedido Por

- 9:00 O skruszenie pysznego chciwego zatwardzialesgo serca
4:00 Claudia(Conversion)
5:30 O zerwanie więzów przekleństwa

SUNDAY, March 9 Year C – First Sunday of Lent - First Sunday in Lent

- 8:00 O skruszenie pysznego chciwego zatwardzialesgo serca
9:15 +Matthew and Rita Genavese Joanna and Anthony
10:30 +Matthew Garncarz His Parents
12:00 For breaking the bonds of the cursing
1:00 +Gabriel and Rosa Morrone Anna Tiscione and family
2:30 +Henryka +Miroslaw +Stanislaw Rudniccy

MONDAY, March 10

- 7:00 Pro Populo
9:00 Souls in Purgatory Bertha Duarte

TUESDAY, March 11

- 7:00 Alejandro Ramirez Orona De Liliana Benischek
9:00 +Elvira Polanco Pena De la familia

WEDNESDAY, March 12

- 7:00 Nicolas Ramirez Orona(L) De Lilliana Benischek
9:00 For the breaking of a proud, greedy, harden heart for Iwan Family

THURSDAY, March 13

- 7:00 Christopher Benischek(L) De su esposa
9:00 Blessings Myung Koo Shin Teresa Lee

FRIDAY, March 14

- 7:00 +Matthew Garncarz His Parents
9:00 For the breaking of a proud, greedy, harden heart for the Matuch Family

SATURDAY, March 15

- 9:00 +Miroslaw Polczyński(16t nanniversary) Daughter and Family
4:00 +Roger Assman Tayco Family
5:30 Intention of the Pallotine Fathers

SUNDAY, March 16 Year C – Second Sunday of Lent - Second Sunday in Lent

- 8:00 Pro Populo
9:15 Souls in Purgatory Loredt Uquillas
10:30 For breaking the bonds of the past for Les family
12:00 +Andrea Requena Su hijo y esposa
1:00 Thanksgiving to St Joseph Marie J Souffrant
2:30 +Matthew Garncarz His Parents

Weekdays, See Winter month message next page



Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana Ver mensaje del mes de invierno en la página siguiente



Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

We Still have 22 Collection Boxes - PLEASE PICK UP YOUR 2025 COLLECTION ENVELOPES

Will be given out in the Rectory during office hours. **Reminder**: we have only numbers 1 to 100


Aún nos quedan 22 Cajas de Colecta - POR FAVOR RECOJA SUS SOBRES DE COLECCIÓN 2025


Se entregará en la rectoría en horario de oficina. **Recordatorio**: solo tenemos los números del 1 al 100.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 **Legión de María Præsidium Reina Del Universo** – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones

 **Los martes** – El grupo de oración, **Jesús es La Roca**, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial **Esperamos verlos allí.**

<p style="text-align: center;">DURING THE WINTER MONTHS</p> <p style="text-align: center;">Weekday Morning Masses And 3pm Holy Rosary</p> <p>We are celebrating our Weekday Morning Masses as well as 3:00pm Holy Rosary at the Convent Chapel during the winter months. The exception will be when the students of MC/HR School join us for the 9:00 am Mass on Fridays Mornings and Special Holy and Feast Days. Please look at our Bulletins as well as our websites and Facebook for any update and Last minute changes.</p>	<p style="text-align: center;">DURAR LOS MESES DE INVIERNO</p> <p style="text-align: center;">Misas de la mañana entre semana y Santo Rosario de las 3pm</p> <p><i>Estamos celebrando nuestras misas de la mañana entre semana, así como 3:00pm Santo Rosario en la Capilla del Convento durante los meses de invierno. La excepción será cuando los estudiantes de la Escuela MC/HR se unan a nosotros para la Misa de las 9:00 am los viernes por la mañana y los días festivos y días santos especiales. Consulte nuestros Boletines, así como nuestros sitios web y Facebook para obtener actualizaciones y cambios de último momento.</i></p>
--	--

<p>Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon</p>	<p>La Adoración Eucarística semanal (de lunes a Sábado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.</p>
--	---

March/Marzo

STATIONS OF THE CROSS		ESTACIONES DE LA CRUZ	
<p>Thursdays In Spanish 6:30 pm (* 6:00 pm On Certain Thursdays) March 13 March 20 March 27 April 3 * 1st Thursday Polish Mass April 10 April 17 * Holy Thursday</p>	<p>Fridays 9:30 am Spanish 7:00 pm English March 14 March 21 * 3rd Friday Adoration March 28 April 4 * 1st Friday Adoration April 11 * Our Lady of Sorrows</p>	<p>JUEVES EN ESPAÑOL 6:30 pm (* 6:00 pm en ciertos jueves) 13 de marzo 20 de marzo 27 de marzo 3 de abril * Misa polaca del primer jueves 10 de abril 17 de abril * Jueves Santo</p>	<p>VIERNES 9:30 am Español 7:00 pm. Inglés 14 de marzo 21 de marzo * Adoración del tercer viernes 28 de marzo 4 de abril * Adoración del primer viernes 11 de abril * Nuestra Señora de los Dolores</p>

Martes 11 de marzo: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración

<p><u>Third Saturday, March 15 – St Joseph</u> 10:00 am Haitian Mass in Creole and French Sponsored by the Regina Caelli Group Celebrant: Father Lindor Louischard</p>	<p><u>Troisième samedi 15 mars -- St. Joseph</u> 10h00 Messe haïtienne en créole et en français Parrainée par le groupe Regina Caelli Avec Pere Lindor Louischard</p>
---	--

Martes 18 de marzo: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración

RETIRO - Domingo 23 de marzo de 2025 - PERDON Y ARREPENTIMIENTO
a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial - Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca invitados Hno. Cesar Saravia Predicador y Jaime Tapia, música

<p><u>BILINGUAL LENT RETREAT</u> “THROUGH THE DESERT GOD GUIDES US TO FREEDOM” -Pope Francis – Lent 2024 Saturday, March 29, 2025 From 11am to 5pm in the Parish Hall Pastor: Father Marian and Deacon: Luis Félix</p>	<p><u>RETIRO DE CUARESMA BILINGUE</u> “ALTRAVES DEL DESIERTO DIOS NOS GIA A LA LIBERTA” - Papa Francisco – cuaresma 2024 Sábado 29 de marzo de 2025 De 11am a 5 de la tarde en el Salón Parroquial Pastor: el Padre Marian y Diácono: Luis Félix</p>
---	---

Pastor's Message

March 9, 2025

Year C - First Sunday of Lent

The goal of the Christian life is holiness, or union with the Triune God in love. The obstacle to gaining holiness is sin, which has its source in succumbing to various temptations offered by the devil. The hunger for glory, tenderness, love, and comfort, convenience, and security is the most attacked in us.

Thanks to the fact that the devil tempted Jesus, we know what he offers us and what is most "hungry" in ourselves. If we were baptized in the Holy Spirit together with Jesus, the Spirit will lead us to meet temptations that will never be lacking in our lives. Tempting Jesus is an internal struggle and descending to the level of human threats in order to lift up a person. At the same time, he warns against the most basic trials. First, we will be tempted to measure our lives by the measure of human wealth rather than the word of God. Second, we will be tempted to turn even spiritual gifts to our own glory, and not to the glory of God and our brothers. Third, we will be tempted to achieve good goals by taking "shortcuts." If we are to avoid the misfortunes that result from giving in to temptation, we must, along with Jesus, take refuge in the desert of God's word.

Temptation entices us, attracts us, and directs us toward evil. Usually, however, the evil present in temptation is not clear at first. Most often, the tempted person is only vaguely aware of it, because it always appears in the guise of some good. Temptation rarely attacks the forbidden thing directly. Most often, it stands in the way as an easy way to satisfy an authentic need that unexpectedly connects with the forbidden thing. This was the case in the first temptation, the description of which we have in the Book of Genesis. Tempted by the serpent, Eve sees that the forbidden fruit "is a delight to the eyes" (Gen 3:6).

Temptation can have both a positive and negative meaning. Jesus is led into the desert by the Spirit, who shapes in Him an attitude of obedience to the will of the Father. But the devil follows the Spirit, a preacher of disobedience and an advocate of relying on one's own will, divorced from God's will. Although the Spirit and the devil participate in the same work, they are concerned with different matters. The Spirit wants to confirm Jesus' divine sonship, while the devil wants to dissuade Him from fulfilling the will of the Father.

The Gospel for the first Sunday of Lent presents Jesus' confrontation with three temptations and the three victories He achieves. Christ the Lord rejects all of the devil's proposals. He is therefore a model for us, but also support in moments of temptation. Therefore, as St. John Paul II teaches, "During the forty days of Lent, believers are to follow Christ into the 'desert' to confront the spirit of evil together with Him and defeat it. This is an internal struggle that determines the shape of our lives. (...) Humble and trusting prayer, strengthened by fasting, allows us to overcome even the most difficult trials and gives us the courage needed to overcome evil with good" (Angelus, 9/03/2003). And we, when we strive for connection, communion with Christ, will be victorious, repeating after St. Paul: "I can do all things through him who strengthens me."

Mensaje del pastor

9 de marzo de 2025

Año C - Primer Domingo de Cuaresma

La meta de la vida cristiana es la santidad, es decir, la unión con el Dios Trino en el amor. El obstáculo para alcanzar la santidad es el pecado, que tiene su origen en sucumbir a diversas tentaciones ofrecidas por el diablo. Lo que más nos ataca es nuestra hambre de gloria, de ternura, de amor, de consuelo, de conveniencia y de seguridad.

Gracias a que el diablo tentó a Jesús, sabemos lo que nos ofrece y lo que más "hambre" hay en nosotros. Si fuimos bautizados con Jesús en el Espíritu Santo, el Espíritu nos llevará a encontrar tentaciones que nunca estarán ausentes en nuestras vidas. La tentación de Jesús es una lucha interior y un descenso al nivel de las amenazas humanas para elevar al hombre. Al mismo tiempo, advierte contra los intentos más básicos. Primero, seremos tentados a medir nuestras vidas por la abundancia humana en lugar de por la palabra de Dios. En segundo lugar, seremos tentados a utilizar incluso los dones espirituales para nuestra propia gloria en lugar de la gloria de Dios y de nuestros hermanos y hermanas. En tercer lugar, nos sentiremos tentados a alcanzar buenos objetivos tomando atajos. Si queremos evitar las desgracias que resultan de ceder a la tentación, debemos refugiarnos en Jesús en el desierto de la palabra de Dios.

La tentación nos tienta, nos atrae y nos dirige hacia el mal. Sin embargo, por lo general el mal presente en la tentación no está claro al principio. La mayoría de las veces, la persona tentada sólo se da cuenta vagamente de ello, porque siempre se presenta bajo la apariencia de algún bien. La tentación rara vez ataca directamente lo prohibido. La mayoría de las veces, se interpone como una manera fácil de satisfacer una necesidad genuina que inesperadamente está relacionada con algo prohibido. Este fue el caso de la primera tentación, descrita en el Libro del Génesis. Tentada por la serpiente, Eva ve que el fruto prohibido "es un deleite a los ojos" (Génesis 3:6).

La tentación puede tener significados tanto positivos como negativos. Jesús es conducido al desierto por el Espíritu, que moldea en Él una actitud de obediencia a la voluntad del Padre. Pero el diablo sigue al Espíritu, propagador de la desobediencia y abogado de confiar en la propia voluntad, separado de la voluntad de Dios. Aunque el Espíritu y el diablo comparten una misma obra, se ocupan de cosas diferentes. El Espíritu quiere confirmar la filiación divina de Jesús, mientras que el diablo quiere disuadirlo de hacer la voluntad del Padre.

El Evangelio del primer domingo de Cuaresma presenta el enfrentamiento de Jesús a tres tentaciones y las tres victorias que logró. Cristo Señor rechaza todas las propuestas del diablo. Por tanto, él es modelo para nosotros, pero también apoyo en tiempos de tentación. Por lo tanto, como enseña San Juan Pablo II: "Durante los cuarenta días de Cuaresma, los creyentes deben seguir a Cristo hasta el 'desierto' para, junto con Él, enfrentar el espíritu del mal y derrotarlo. Es una lucha interna que determina la forma de nuestras vidas. (...) La oración humilde y confiada, fortalecida por el ayuno, os permite superar incluso las pruebas más difíciles y os da la valentía necesaria para vencer el mal con el bien" (Ángelus, 9 de marzo de 2003). Y nosotros, cuando nos esforzamos por la conexión y la comunión con Cristo, venceremos, repitiendo las palabras de San Pedro. Pablo: "Todo lo puedo en aquel que me fortalece".